

Town of Franklin

355 East Central Street
Franklin, Massachusetts 02038-1352



Phone: (508) 520-4949
www.franklinma.gov

OFFICE OF THE TOWN ADMINISTRATOR

2020年3月13日

宛先： フランクリンの町住民、企業、訪問者

差出人： ジェイミー・ヘレン、タウンアドミニストレーター
サラ・アハーン(学校監督)

日時: コロナウイルスアップデート

州全体で発生するCOVID-19の流行に関連する進化する状況に基づいて、フランクリン保健委員会、町の緊急事態管理当局と協議して、我々はフランクリン公立学校を閉鎖することを決定しました町の建物は、今日、2020年3月13日金曜日から始まる。状況は順調であり続けるため、町が事業を再開する3月30日まで約2週間(2020年3月27日まで)閉鎖が終了する見込み。しかし、より多くの情報が利用可能になるにつれて、これは州および地方の保健当局からの指示に基づいて変更される可能性があります。

私たちは、この決定が大きな影響を及ぼし、広範囲に及ぶ影響をコミュニティを作成し、すべての人のために作成される混乱や不確実性を理解します。しかし、我々は、これらのステップは、現在の現実を考えると必要であると考えています。私たちは、すべての家族が一步下がることを奨励し、[疾病管理予防センターの指示に従って最高の衛生と予防の慣行](#)に従い、忍耐強くしてください。私たちは軽々しくこの決定を行いませんが、ウイルスの感染を防ぐために決定を下すことが最も重要です。

私たちは、フランクリンのホームページ上のコロナウイルス情報ポータル上の地元当局からの最新のガイダンスに従うことをすべてのフランクリンの住民、ビジネス、訪問者をお勧めします。各部門のサービスレベルに関する詳細は、引き続きここで更新されます。

<https://www.franklinma.gov/>

直ちに、以下の公共施設の閉鎖と制限を命じます。

1. フランクリン公立学区は、2020年3月13日から閉鎖されます。学校は3月30日(月)に開校する予定です。

FPS管理局は、現時点では、次の方法を含む多くの要因を検討しています。子どもへの給餌を含むサービスの継続性を提供する。追加情報は、今日の午後と数日中に公開されます。学校の職員は、2020年3月16日(月)に報告すべきではありません。スタッフに対するさらなる期待は、まもなく伝えられる予定です。

この情報は、再グループを介して家族やスタッフに送信され、当社のウェブページに掲載されます。

<https://www.franklinps.net/>

2. フランクリンシニアセンターは、さらなる通知まで、すべての常連客に無期限に閉鎖されます。スタッフは完全なスケジュールで作業する必要があり、引き続き困っている高齢者へのアウトリーチと支援を行います。スタッフは通常の営業時間中に電話(508-520-4926)で簡単に連絡を取り、質問に答え、サポートを提供します。フランクリンシニアセンターのスタッフも、週の間建物全体を消毒する時間を費やしています。

CDCが述べたように、高齢者や重篤な病気の人は特にウイルスに感染するリスクが高く、ウイルスによる合併症のリスクが高い。詳細については、フランクリンのウェブサイトをご覧ください。私たちは、高齢者に対し、引き続き警戒し、大規模な集会を避け、社会的混乱と良好な衛生状態を実践し、コロナウイルスへの暴露を制限するために可能な限り家にいることを強く勧めています。

3. フランクリン公共図書館は、さらなる通知があるまで、すべての常連客に無期限に閉鎖されます。スタッフは完全なスケジュールで作業する必要があり、オンラインサービスを介してビジネスを継続し、508-520-4941の変更された営業時間中に電話で利用可能になります。

変更された営業時間は、月曜日から土曜日の午前9時から午後5時までで、スタッフは電話で利用できます。この期間、ライブラリのすべてのプログラムはキャンセルされます。

遅い罰金は少なくとも3月27日まで免除されます。

4. フランクリンレクリエーションビルは、さらなる通知まで、すべての常連客に無期限に閉鎖されます。スタッフは完全なスケジュールで作業する必要があり、オンラインサービスを通じてビジネスを継続します。フランクリンレクリエーション部門は、すべてのプログラム登録をオンラインで運営しており、個人は

プログラムにサインアップし続ける可能性があります。 町は3月30日まですべてのレクリエーションプログラムをキャンセルします。

5. **市営ビル&DPW管理棟**は当分の間、通常の営業時間内に開いたままになります。 私たちは、公開会議、公聴会、および可能な限り定期的なビジネスを継続する能力に関する法的要因を通じて取り組んでいます。 選出された理事会などの公的機関は、国家によってさらに指示されない限り、引き続き機能しなければならない。 来週の初めに、状況に関する追加情報を提供したいと考えています。

私たちは、すべての住民が許可、オンラインカスタマーサービスセンターでのオンライン決済のためにオンラインビジネスオプションを使用することをお勧めします。

<https://unipaygold.unibank.com/customerinfo.aspx>

<https://franklinma.viewpointcloud.com/>

6. **警察と消防**は、公安関連の問題に対応するために開かれたままです。 緊急派遣には、感染症との呼び出しをさらに診断するための強化されたスクリーニングが含まれています。
7. **歴史博物館**は、さらに通知されるまで無期限に閉鎖されます。

その他のアクション:

- フランクリンの町は、毎週末にすべての公共施設の毎週の深い衛生を提供しています。 これは、さらなる通知まで続きます。
- 町は、この(または任意の)ウイルスの拡散を防ぐために、私たちの建物や学校全体に多数の手の消毒ステーションを設置しています。
- 我々は、州当局からの最新情報を引き続き監視する。
- 公共図書館での3月21日の雨水フォーラムは中止になります。

以下のリンクは、ウイルスの拡散に関するベストプラクティス、旅行制限、その他の事実に関する情報を見つけるためのリソースです。 これらは、あなたとあなたの家族のための3つの最も信頼され、事実に基づく情報源です。

疾病管理センター -- <https://www.cdc.gov/Coronavirus/>

マサチューセッツ州公衆衛生局 -- www.mass.gov/2019coronavirus

フランクリンの町 -- <https://www.franklinma.gov/>

###